

Juin 2010

Camps / camps

2010-06-02

[FR] Deux militantes du Front Polisario se voient refuser la possibilité de demander d'asile.

L'ONG Prodein de Melila dénonce le Ministère de l'intérieur qui allègue que les deux militantes ne seraient pas poursuivies par la justice. Les deux membres du Front Polisario, auxquels le gouvernement central a refusé la possibilité de solliciter l'asile, résident dans le Centre de Séjour Temporaire des Immigrants (CETI). Des cas similaires se sont succédés dans les dernières semaines.

[EN] Two activists of the Polisario Front are denied the opportunity to request asylum.

The NGO PRODEIN from Melila denounces the Department of Interior alleging that the two activists would not be prosecuted in court. The two members of the Polisario Front, which the central government has denied the possibility of seeking asylum, are living in the Temporary Stay Centre for Immigrants (CETI). Similar cases have followed in recent weeks...

Source :

<http://www.elfarodigital.es/index.php/melilla/sucesos/8405-dos-activistas-del-frente-polisario-ven-rechazada-su-solicitud-de-asilo.html>

2010-06-07

[FR] Royaume-Uni veut expulser les demandeurs d'asile mineurs en Afghanistan

La « UK Border Agency » est en train de mettre en place un "centre de réintégration" au coût de 4m Livres en Afghanistan afin qu'elle puisse commencer à expulser les demandeurs d'asile mineurs non accompagnés à Kaboul depuis la Grande-Bretagne.

[EN] UK to deport child asylum seekers to Afghanistan

The UK Border Agency is to set up a £4m "reintegration centre" in Afghanistan so that it can start deporting unaccompanied child asylum seekers to Kabul from Britain.

Source

<http://www.guardian.co.uk/uk/2010/jun/07/child-asylum-seekers-uk-afghanistan>

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2010/06/08/97001-20100608FILWWW00475-gb-vers-l-expulsion-des-mineurs-afghans.php>

<http://www.guardian.co.uk/politics/blog/2010/jun/08/deporting-children-asylum>

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2010/06/08/97001-20100608FILWWW00475-gb-vers-l-expulsion-des-mineurs-afghans.php>

<http://www.irr.org.uk/2010/june/ha000026.html>

2010-06-08

[FR] Italie : le procès de Joy et les révoltes dans les camps

8 juin 2010, à Milan, a lieu l'audition préliminaire du procès de Joy, une jeune fille nigérienne condamnée à six mois de prison pour avoir participé à la révolte du centre de Via Corelli en août 2009, et qui avait révélé avoir été violé par le chef inspecteur du centre, Vittorio Adesso.

[EN] The trial of Joy and the revolts in the camps

Today, 8 June 2010, the preliminary hearing of the trial of Joy takes place. Joy is a young nigerian girl who has been sentenced to six months for having participated to the revolt of Via Corelli's center and who has revealed to have been raped by the chief officer of the center, Vittorio Adesso.

Source

<http://www.hns-info.net/spip.php?article22830>

2010-06-11

[FR] Traduction du communiqué des détenus du centre de rétention de Ponte Galeria

« A toutes les personnes qui vivent dans ce pays. A tous ceux qui croient les journaux et la télévision. Ici, ils nous donnent de la nourriture avariée à manger, les cellules où nous dormons ont de vieux matelas et nous choisissons donc de dormir par terre. Quelques-uns d'entre nous ont la gale et la douche et les toilettes ne fonctionnent pas. Le papier toilette est distribué seulement deux jours par semaine, et ceux qui font le ménage dans le centre ne font rien et laissent sales les lieux où nous sommes contraints de vivre. »

[EN] Translation of the press release of prisoners from the detention center of Ponte Galeria

« To all the people who live in this country. To all those who believe in newspapers and television. Here, they give us rotten food to eat, we sleep in cells that have old mattresses and so we choose to sleep on the floor. Some of us have the itch and shower and toilets do not work. The toilet paper is distributed only two days a week, and those who clean in the center do nothing and leave dirty places where we are forced to live. »

Source

cha.out

2010-06-14

[FR] Décès d'un demandeur d'asile au centre ouvert de Charleroi

Dans la nuit du 2 au 3 juin 2010, un demandeur d'asile est décédé au centre ouvert de Charleroi, en Belgique. Il y était arrivé cinq jours avant, après avoir séjourné deux mois dans une chambre d'hôtel, faute de place dans un centre d'accueil

[EN] Death of an asylum seeker in a open center at Charleroi

On the night of 2 to 3 June 2010, an asylum seeker died in the open center of Charleroi, Belgium. He had arrived five days before, after spending two months in a hotel room for lack of space in a shelter

Source

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME (Belgique) - COMMUNIQUE DE PRESSE –

2010-06-14

[FR] Un "suicide" au camp de Barcelone. La grève de la faim et la répression!

Dans les semaines passées, les migrants enfermés au CIE de Barcelone ont commencé une grève de la faim pour dénoncer les mauvais traitements, les conditions inhumaines et dégradantes et inconstitutionnelles dont ils sont victimes. Le 11 juin le groupe de Solidarité avec les enfermés en grève de la faim a diffusé un communiqué dans le quel on dénonce un traitement raciste et vexatoire au quel sont soumis certains migrants enfermés. Ils assurent aussi que la police utilise la menace comme instrument de gestion du camp.

[EN] A "suicide" in a camp in Barcelona. Hunger strike and Punishment!

In the past weeks, migrants locked in Barcelona CIE began a hunger strike to protest against bad treatment, inhumane and degrading and unconstitutional conditions. On June 11 the group of Solidarity with hunger strike released a statement in which it denounces vexatious and racist treatment to which are subject some migrants trapped. They also ensure that police use the threat as an instrument of management of the camp.

Source

http://www.tribunalatina.com/es/notices/continuan_las_huelgas_de_hambre_en_el_cie_de_barcelona_26942.php

2010-06-20

[FR] La détention en Europe et dernier rapport du JRS sur ses conséquences sur la santé des migrants

Habtom, un érythréen 30 ans, a toutes les qualités nécessaires pour être un réfugié. Il a été arrêté pour avoir protesté contre une dictature, torturé en détention, et craint que sa vie serait en danger s'il retournait à la maison. Une autre partie de son histoire est aussi typique: il a subi une longue détention dans une Union européenne nominalement engagés dans la défense universelle des droits de l'homme.

[EN] Detention in Europe & latest JRS report on its consequences on migrants' health

Habtom, a 30-year-old Eritrean, has all the grim qualifications needed to be a refugee. He was arrested for protesting a dictatorship, tortured in custody, and fears his life would be at risk if he returned home. Another part of his story is also typical: he suffered lengthy detention in a European Union nominally committed to the universal defence of human rights.

Source

<http://ipsnews.net/news.asp?idnews=51850>

2010-06-21

[FR] Le rapport de MSF sur les migrants en détention en Grèce

En conjonction avec la Journée internationale des réfugiés, nous avons publié un rapport sur les migrants en détention en Grèce.

[EN] MSF report on migrants in detention in Greece

In conjunction with International Refugee Day, we published report on Migrants in Detention in Greece.

source

http://support.msf.gr/report2010_en_lowres.zip

2010-06-22

[FR] Le silence sur les révoltes et la fermeture des camps

Le CIE (centre d'identification et expulsion) de Crotone a été fermé suite à une révolte (il a été fermé en avril, période où avait été annoncée l'ouverture de 74 nouvelles places de rétention!). En novembre aussi le CIE de Caltanissetta a été fermé. Pourquoi le silence de la presse italienne sur les révoltes et sur la fermeture de ce camps?

[EN] The silence on the rebellions and the closure of camps

The CIE (Center for identification and expulsion) of Croton was closed following a rebellion (it was closed in April, a period during which was announced the opening of 74 new seats retention!). Also in November the CIE has been closed from Caltanissetta. Why the silence of the Italian press on the riots and the closing of the camps?

Source

<http://www.terrelibere.org/terrediconfine/crotone-cie-chiuso-per-i-danni-delle-rivolte>

2010-06-28

[FR] Demandeurs d'asile irakiens expulsés du Royaume-Uni toujours en détention

Plus de 10 demandeurs d'asile irakiens expulsés du Royaume-Uni il y a plus d'une semaine sont encore en détention à Bagdad.

[EN] Iraqi asylum seekers deported from UK still detained

More than 10 Iraqi asylum seekers deported from the UK more than a week ago are still in detention in Baghdad.

Source

http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle_east/10424047.stm

2010-06-30

[FR] Campement "La Lampedusa di Roma"

On l'appelle la "Lampedusa de Rome", mais ici il n'y a même pas la mer, que du bitume, poubelles, de l'abandon et de la désespoir. Dans le campement, vivent plus de 150 migrants. Sont réfugiés, demandeurs d'asile, surtout afghans, dont beaucoup d'enfants. 27% d'entre eux sont mineurs, dit MEDU (Médecins pour les droits humains), qui ont une permanence chaque mardi dans le campement.

[EN] Camp "The Lampedusa di Roma"

It's called "Lampedusa in Rome," but here there is not even the sea, as bitumen, garbage cans, abandonment and despair. In the camp, home to more than 150 migrants. They are refugees, asylum seekers, mainly Afghans, including many children. 27% of them are minors, told MEDU (Physicians for Human Rights), which have a permanence in the camp every Tuesday.

Source

<http://www.migrantitorino.it/?p=6618>

2010-06-30

[FR] Vidéo blocage 127tris

Bravo aux activistes qui bloquent ainsi la construction de cette bâtisse. Tout à fait INACCEPTABLE, INTOLERABLE, ODIEUSE, INFERNALE ...

[EN] Video blocking 127tris

Congratulations to the activists who blocked the construction of this building. it's totally unacceptable, intolerable, horrible, and infernal.

Source

<http://www.archive.org/details/BlocageDuChantierDu127tris>

Politiques européennes en matière de migration / European policy on migration

2010-06-02

[FR] Accord de coopération entre Frontex & la FRA (EU Fundamental Rights Agency)

L'arrangement de coopération a été signé par Frontex: le 27 mai 2010 avec la FRA. La FRA devrait fournir une expertise sur les droits de l'homme pour assurer que ces derniers sont pleinement respectés et prises en compte dans toutes les opérations de Frontex (conception des opérations conjointes, l'analyse des risques, la recherche, des opérations de retour, des formations. L'information n'est disponible qu'en anglais pour le moment

[EN] Cooperation Arrangement signed between FRA & Frontex

The latest cooperation arrangement signed by Frontex: on May 27th, 2010 with FRA. FRA is expected to provide with expertise on human rights to ensure the latter are fully respected and taken into account throughout Frontex operations (design of joint operations, risk analysis, research, return operations, trainings), on request.

Source

http://fra.europa.eu/fraWebsite/media/mr-270510_en.html

2010-06-02

[FR] Bureau d'appui européen asile

Le lien vers le règlement n° 439/2010 du Parlement européen et du Conseil portant création du bureau européen d'appui en matière d'asile. Par la référence du texte il peut être trouvé dans les autres langues officielles.

[EN] European Asylum Support Office

The link to the Regulation No. 439/2010 of the European Parliament and Council establishing the European Support Office on Asylum. By the reference text can be found in other official languages.

Source

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:132:0011:0028:FR:PDF>

2010-06-08

[FR] La Libye ferme le bureau du Haut commissariat de l'ONU aux réfugiés

Les autorités libyennes ont ordonné mercredi dernier au Haut commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) de quitter le pays, a annoncé mardi à la presse une porte-parole du HCR.

[EN] Libya closes the office of the UN High Commissioner for Refugees

The Libyan authorities on Wednesday ordered the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) to leave the country, announced Tuesday a spokesman for the UNHCR.

Source

http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5gIXvQh-u9BREkfiJldO0MyPyF_7w

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/world/africa/10264625.stm>

http://www.repubblica.it/esteri/2010/06/08/news/tripoli_espelle_agenzia_onu_per_rifugiati_fa_mesina_cerchiamo_soluzione_condivisa-4670932/?ref=HREC1-5

<http://www.rue89.com/2010/06/11/immigration-le-libyen-kadhafi-fait-chanter-l-europe-154427>

<http://www.migreurop.org/article1713.html>

<http://www.migreurop.org/article1716.html>

2010-06-10

[FR] Grèce / Bulgarie : coopération vis à vis de l'immigration irrégulière

Afin de mettre la pression en Turquie pour prendre des mesures contre l'immigration dite clandestine ; et de mettre en œuvre l'accord de réadmission ; le ministre grec de la protection civile Michael Chrisochoïdis a signé avec le ministre de l'Intérieur de la Bulgarie Tzvetan Tzvetan un accord sur la coopération policière transfrontalière. Les deux ministres ont également discuté l'application d'un contrôle à tous les points de passages de la frontière Bulgaro- grecque.

[EN] Greece / Bulgaria: cooperation against illegal immigration

To put pressure on Turkey to take measures against the so called illegal immigration, and implement the readmission agreement, the Greek Minister of Civil Protection Chrisochoïdis Michael signed with the Minister of Interior of Bulgaria Tzvetan Tzvetan an agreement on police cooperation across borders. The two ministers also discussed the application of a control at all crossing points of the Bulgarian-Greek border.

Source

<http://news.in.gr/greece/article/?aid=1231048141>

2010-06-14

[FR] La Grèce, cauchemar du droit d'asile

Le témoignage d'une avocate grecque sur le processus de demande d'asile en Grèce et ses dérives.

[EN] Greece, nightmarish asylum

The testimony of a Greek lawyer on the process of applying for asylum in Greece and its derivatives.

Source

<http://www.lecourrier.ch/index.php?name=News&file=article&sid=446145>

2010-06-16

[FR] Diminution du nombre d'arrivée

Une chute de 70% concernant l'arrivée des migrants par l'île d'Agathonisi et par d'autres îles (de la frontière maritime de la Grèce avec la Turquie) a été remarqué en juin 2010 par rapport à juin 2009.

[EN] Decrease of arrivals

Fewer illegal immigrants because of Frontex Since the island patrol forces to enter the Agathonisi and other islands fell by 70%

Source

http://news.kathimerini.gr/4dcgi/_w_articles_ell_100022_12/06/2010_404301

2010-06-16**[FR] Premier bureau opérationnel de Frontex au Pirée**

Le directeur exécutif adjoint de l'agence, Arias Fernandez vient d'annoncer ce matin que la première branche régionale responsable pour l'Europe de Sud - Est de l'agence Frontex sera inaugurée en juillet. Il s'agit d'une phase pilote qui va durer jusqu'à la fin de 2011. Officiellement le travail du bureau commencera en Octobre prochain, il sera doté de treize experts venant de différents pays de l'UE ; et le responsable sera un Finlandais.

[EN] Frontex first operational office in Piraeus

Deputy Executive Director of the agency, Arias Fernandez announced this morning that the first regional branch manager for South Eastern Europe - Frontex should be inaugurate in July. This is a pilot phase which will last until the end of 2011. Officially the agency's work will begin next October, it will have thirteen experts from different EU countries, and the manager pressed a Finn.

Source

<http://www.enet.gr/?i=news.el.ellada&id=173824>

<http://www.greeknewsagenda.gr/2010/06/frontex-update-on-illegal-immigration.html>

2010-06-18**[FR] Comment l'Union européenne enferme ses voisins**

Les contrôles migratoires sous-traités aux pays extérieurs. Reportée au dernier moment, l'inauguration d'un second centre de rétention au Mesnil-Amelot, à la limite de l'aéroport de Roissy, illustre le développement continu de la machine à expulser en France. Pourtant, le contrôle des migrants fait de plus en plus l'objet de tractations avec les pays voisins de l'Union européenne, déplaçant la surveillance des frontières vers le sud et l'est. Au risque de voir flamber le nombre des victimes.

[EN] How the EU shuts its neighbors

Migration controls subcontracted to outside countries. Postponed at the last moment, the inauguration of a second detention center at Mesnil-Amelot, on the edge of Roissy, illustrates the continued development of the machinery of deportation in France. However, control of migrants is increasingly the subject of negotiations with the countries neighboring the EU, moving the border control to the south and east. At the risk of burn casualties.

Source

<http://www.monde-diplomatique.fr/2010/06/MORICE/19190>

2010-06-19**[FR] Charter Frontex pour le Nigeria Co-organisés avec l'Italie, la Norvège, la France et l'Espagne**

46 Nigériens ont été expulsés d'Europe via un vol charter organisé par Frontex.

[EN] Frontex charter for Nigeria Co-organized with Italy, Norway, France and Spain

46 Nigerians were deported from Europe via a charter flight organized by Frontex.

Source

<http://www.hns-info.net/spip.php?article24204>

2010-06-21

[FR] Accord UE - Maroc

Rabat et Bruxelles s'apprêtent à signer un accord de réadmission des clandestins marocains et subsahariens

[EN] EU - Morocco

Rabat and Brussels are preparing to sign an agreement on readmission of illegal Moroccan and sub-Saharan having transited through the territory of Morocco.

Source

http://french.news.cn/afrique/2010-06/21/c_13361454.html

2010-06-23

[FR] Accords de Cotonou révisés...

Les représentants de l'UE et les pays ACP (Afrique, des Caraïbes et du Pacifique) a signé la deuxième révision de l'accord de Cotonou à Ouagadougou le 22 Juin. L'accord établit le cadre général des relations entre l'UE et les Etats ACP. Les parties n'ont pas réussi à parvenir à un accord sur la révision de l'article 13, la fourniture de migration.

[EN] Revised Cotonou Agreements ...

Representatives of the EU and ACP (Africa, Caribbean, and Pacific group of states) signed the second revision to the Cotonou Agreement in Ouagadougou on 22 June. The Agreement provides the basic framework for relations between the EU and ACP states. The parties failed to reach agreement on revisions to Article 13, the migration provision.

Source

<http://wp.me/pyB13-j7>

2010-06-23

[FR] L'Europe, l'obsession sécuritaire et l'immigration utilitaire.

La Libye met l'Union européenne au pied du mur. Les négociations entre l'UE et la Libye semblent suggérer que les Européens sont prêts à aller très loin dans la volonté de faire des Etats du Sud les gendarmes luttant contre l'immigration clandestine.

[EN] Europe, the obsession with security and usefull immigration

Libya is the EU's bluff. Negotiations between the EU and Libya appear to suggest that Europeans are ready to go very far in their desire to make the Southern States the police fighting against illegal immigration.

Source

<http://www.latribune-online.com/suplements/international/36038.html>

2010-06-24

[FR] Résolution PE sur LIBYE

Jeudi dernier à Strasbourg, le Parlement européen a adopté une résolution sur la Libye. Quelques points sur l'immigration

[EN] Résolution in PE on LIBYE

Last thursday in Strasbourg the European Parliament adopted a resolution on Libya. Some points about immigration

Source

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P7-TA-2010-0246+0+DOC+XML+V0//FR&language=FR>

2010-06-24

[FR] La Commission assigne la Belgique et l'Irlande devant la Cour de justice de l'UE pour transposition incomplète des règles de l'UE relatives aux procédures d'asile

[EN] The Commission takes Belgium and Ireland to the Court of Justice of the EU for failing to fully EU rules on asylum procedures

Source

http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/malmstrom/welcome/default_fr.htm
http://ec.europa.eu/justice_home/news/intro/news_intro_en.html

2010-06-29

[FR] Frontex: EP renvoie les règles Frontex devant la Cour de justice européenne

Le Parlement Européen a décidé le 22 juin dernier de renvoyer les lignes directrices de Frontex à l'étude de la CJCE pour évaluer la validité de le procédure qui a conduit à l'adoption de ces lignes directrices. Cette initiative fait suite à la requête exprimée par le député européen Simon Busuttil depuis janvier. La motion a manqué d'être adopté en avril, par manque d'une majorité absolue des voix. Le Parlement a néanmoins pris la décision de renvoyer l'étude de ce texte devant la Cour.

[EN] Frontex: EP takes Frontex rules to the European Court of Justice

The European Parliament yesterday decided to refer the recently-adopted Frontex guidelines to the European Court of Justice in order to challenge their validity on procedural grounds. The initiative was taken at the request of MEP Simon Busuttil but it could be two years or more before they can be replaced.

Source

<http://www.simonbusuttil.eu/default.asp?module=news&ID=10998>
(disponible en anglais uniquement)

2010-06-29

[FR] Les migrants, victimes d'« alliances inhumaines » (libye)

L'Union européenne et les pays d'Afrique du Nord ont mis en place un partenariat pour barrer la route aux migrants du Sud en quête d'avenir. Une stratégie à haut risque, affirme Amnesty International à l'occasion de la sortie de son rapport sur la Libye.

[EN] Migrants, victims of "inhuman alliances" (Libya)

The European Union and the countries of North Africa have established a partnership to keep out the migrants from the South in search of future. A high risk strategy, says Amnesty International on the occasion of the release of his report on Libya.

Source

<http://www.droitshumains-geneve.info/spip.php?article244>

<http://www.droitshumains-geneve.info/spip.php?article293>

2010-06-30

[FR] Silence, on réadmet ! L'accord de réadmission UE-Turquie en 7 points

La lecture de l'accord de réadmission entre l'Union européenne et la Turquie tel que discuté au Conseil des Ministres début juin soulève un certain nombre de préoccupations et de questions. Autant d'interrogations auxquelles il est difficile d'apporter une réponse étant donné l'absence de transparence dans les négociations vis-à-vis du Parlement européen - dont l'avis conforme est pourtant requis pour sa ratification.

[EN] Silence, we readmit! The readmission agreement the EU and Turkey in 7 points

The reading of the readmission agreement between the EU and Turkey, as discussed at the Council of Ministers in early June raises a number of concerns and questions. These are all questions that are difficult to answer given the lack of transparency in negotiations vis-à-vis the European Parliament - whose assent is nevertheless required for ratification.

Source

<http://europeecologie.eu/Silence-on-readmet-L-accord-de,1442>

Expulsions / expulsions

2010-06-07

[FR] Les avocats du gouvernement souhaite que la Haute Cour facilite les expulsions vers Bagdad

Une lettre des avocats du gouvernement a demandé aux juges de la Haute Cour de faciliter un vol d'expulsion collective vers Bagdad, prévue pour mercredi, en ne considérant pas les demandes de dernière minute d'examen judiciaire formulées par les détenus.

[EN] Government solicitors tell High Court to facilitate Baghdad deportations

A letter from the government solicitors has asked High Court judges to facilitate a mass deportation flight to Baghdad, scheduled for Wednesday, by not considering last-minute Judicial Review applications by detainees due for deportation

Source

http://stopdeportation.net/sites/default/files/letter_to_HC_re_Baghdad_flight.pdf

2010-06-08

[FR] Refoulés en Libye

Les 25 migrants, dont 6 femmes et un bébé de presque un an, qui avaient lancé un sos en haut mer hier, ont été refoulés en Libye.

[EN] Sent back to Libya

The 25 migrants, including 6 women and a baby old from almost a year, which had launched an SOS on the high seas yesterday, were sent back to Libya.

Source

<http://www.meltingpot.org/articolo15605.html>

2010-06-08

[FR] Communiqué de presse d'Amnesty International sur les retours forcés d'Irakiens programmés très prochainement

Amnesty International a demandé à cinq pays européens de stopper immédiatement les procédures ayant pour objectif le retour forcé d'Irakiens dans leur pays d'origine, où leurs droits fondamentaux sont gravement menacés.

[EN] Amnesty International - Forced Returns to Iraq. Press Release

Amnesty International has called on four European states to immediately stop the forcible return of individuals to Iraq, because their human rights are at serious risk if they are returned to the country.

Source

<http://www.amnesty.org/en/news-and-updates/european-states-must-stop-imminent-forcible-return-iraqis-2010-06-07>

2010-06-11

[FR] Urgent : arrestation et déportation de Kurdes à Nicosia - Chypres

Hier soir, un groupe de Kurdes a été arrêté devant la Maison de l'Europe à Nicosie, Chypre, après un sit-in de 25 jours avec hommes, femmes et enfants: environ 210 personnes dont 30 familles.

[EN] URGENT: Arrest and deportation of Kurds in Nicosia - Cyprus

Yesterday night, a group of Kurdish people from Syria have been arrested by the police, after 25 days spent sitting-in in front of the EU House in Nicosia.

Source

Marie MARTIN / KISA

2010-06-11

[FR] URGENT-EXPULSION

Environ 40 personnes kurdes ont été expulsés vers l'aéroport de Larnaca à Alep (Syrie), avec 2 femmes à bord. Nous avons maintenant des familles séparées au bureau KISA à Nicosie.

[EN] URGENT-DEPORTATION

About 40 Kurdish people have been deported back from Larnaca airport to Aleppo (Syria), with 2 women on board. We have now separated families at KISA's office in Nicosia.

Source

Marie MARTIN / KISA

2010-06-13

[FR] La police fond sur un camp de kurde

Environ 150 Kurdes syriens ont été délogé dans les premières heures de vendredi matin suite à une descente de police sur les manifestants qui campaient devant le ministère de l'Intérieur à Nicosie depuis des semaines.

[EN] Police swoop on Kurdish camp

Around 150 Syrian Kurds were uprooted in the early hours of Friday morning as a police raid came down on the demonstrators that had been camped outside the Ministry of Interior in Nicosia for weeks.

Source

<http://www.cyprus-mail.com/cyprus/police-swoop-kurdish-camp/20100612>

2010-06-14

[FR] Décision de la CEDH - Expulsion des kurdes syriens suspendu

Vendredi dernier, 23 personnes Kurdes ont été renvoyées en Syrie, dont 2 femmes et 3 enfants. A ce que l'on sait, 3 d'entre eux sont en détention (des hommes), les autres se cachent de peur de se faire arrêter. Tous se sont vus remettre une lettre de convocation à la Police Secrète, nous n'en savons pas plus, mais ce type de rendez-vous n'annonce jamais rien de bon... Quant aux 43 personnes toujours maintenues en rétention en attendant leur déportation, le recours CEDH à l'appui de l'art.39 a permis, ce soir, de suspendre les mesures d'expulsions à l'encontre des Kurdes toujours présents à Block 10 à Chypre.

[EN] ECHR decision - deportation of Kurds from Syria suspended

Last Friday, 23 people were deported back to Syria, among them 2 women and 3 children. As far as we know, 3 people (only men) are now in detention while the others are hiding themselves as much as they can. They have been given an envelope setting an appointment at the Secret Police. We don't know more about them for now, but this type of appointment is generally no good news... As for the 43 Kurds who were still in detention, an appeal was made at the ECHR under art. 39 last Saturday and we just happened to know that it has been successful.

Source

Marie MARTIN / KISA

2010-06-16

[FR] Informations générales sur les Kurdes (Syrie)

S'il vous plaît trouver des renseignements généraux ci-joint et la dernière mise à jour concernant le sit-in des Syriens kurdes et l'action KISA à cet égard.

[EN] Background information on Kurds (Syria)

Please find attached background information and the latest update concerning the sit-in of the Kurdish Syrians and KISA's action in this regard.

Source

Doros Polykarpou-Executive Director / KISA

<http://www.cyprus-mail.com/cyprus/cyprus-falls-foul-echr-over-kurds/20100617>

2010-06-18

[FR] 20 juin ,video film : expulsion de ANGOLAIS ET CONGOLAIS à nkolo

Dans ce village , plus de 5 000 angolais furent expulsés en réponse à l'expulsion de congolais en Angola . Des Angolais ayant des contrats de travail , et ayant parfois travaillés 20 , 30 ans , ont été expulsés sans décompte final .

[EN] June 20, video film expulsion of Angolan and Congolese to Nkolo

In this village, more than 5,000 Angolans were expelled in response to the expulsion of Congolese in Angola. Angolans have work contracts, and having worked sometimes 20, 30, were expelled without final statement.

Source

VICTOR NZUZ

2010-06-30

[FR] Suisse: retour forcé le débat

Vers une reprise des expulsions forcées vers l'Afrique. Interrompus après le décès d'un Nigérian de 29 ans à l'aéroport de Zurich en mars, les rapatriements forcés de migrants déboutés du droit d'asile reprendront en juillet. La présence de médecins à bord fait débat.

[EN] Switzerland: forced return, the debate

Towards a resumption of forced deportations to Africa. Discontinued after the death of a Nigerian 29 years at the airport of Zurich in March, the forced repatriation of migrants of asylum seekers will resume in July. The presence of doctors on board is debatable.

Source

http://www.swissinfo.ch/fre/politique_suisse/Vers_une_reprise_des_expulsions_forcees_vers_1_Afrique_.html?cid=15322546

2010-06-30

[FR] Risque expulsion massive de Libye

On sait très bien que les migrants refoulés par le Gouvernement Italien en Libye ont été amenés dans les camps de détention. Mais depuis ce matin à l'aube ont été perdues leurs traces. Ce matin à 5 heures des containers sont partis, chargés de migrants, du camp de Mishrata.

[EN] Risk mass expulsion of Libya

We know very well that migrants deported by the Italian government in Libya were brought to detention camps. But since this morning at dawn were lost in their footsteps. This morning at 5:00 containers are gone, full of migrants, camp Mishrata.

Source

<http://fortresseurope.blogspot.com/2010/06/milano-che-fine-hanno-fatto-i-respinti.html>

Mobilisation / mobilization

2010-06-07

[FR] Soutien contre l'expulsion du squat des Africains à Calais

L'ancienne usine qui sert actuellement de refuge aux exilés d'Afrique de l'est, principalement soudanais, à Calais, a été racheté par l'Établissement Public Foncier (EPF) du Nord - Pas-de-Calais en vue de sa démolition.

[EN] Support against the eviction of the squat Africans in Calais

The former factory that now serves as a refuge for exiles from eastern Africa, mainly Sudanese, at Calais, was bought by the Etablissement Public Foncier (EPF) of Nord - Pas de Calais for its demolition

Source

Philippe Wannesson / La Marmite aux Idées

2010-06-09

[FR] [mobilisations contre CIE Roma](#)

Hier au centre de détention de Roma, Ponte Galiera, deux garçons algériens ont essayé de se pendre parce qu'ils risquent l'expulsion aujourd'hui. Dans les derniers jours, ils sont beaucoup à avoir été transférés vers d'autres camps que celui de Roma en vue de leur expulsion

[EN] [mobilizations against CIE Roma](#)

Yesterday at the detention center of Rome, Ponte Galia, two Algerian boys tried to hang themselves because they are facing deportation today. In recent days, they are numerous to have been transferred to other camps that the Roma for their deportation

Source

<http://baruda.net/2010/06/08/du-impiccati-a-ponte-galeria/>

2010-06-11

[FR] [Forum des sans voix à Bamako / Diaporama de présentation et d'invitation à télécharger](#)

Vous trouverez ci-joint un lien permettant de télécharger le diaporamas que le Mouvement des Sans Voix a réalisé pour présenter et inviter les organisations et les individus au deuxième forum des Sans voix qui aura lieu du 25 au 27 Juin 2010 à Bamako : <http://dl.free.fr/cTjUeEp09>

[EN] [Forum for the voiceless in Bamako / slideshow presentation and invitation to download](#)

You will find enclosed a link to download the slides as the Movement of the Voiceless conducted to introduce and invite organizations and individuals in the second forum of the No vote to be held from 25 to 27 June 2010 in Bamako: [http:// dl.free.fr/cTjUeEp09](http://dl.free.fr/cTjUeEp09)

Source

<http://www.mouvementdessansvoix.com/>

2010-06-14

[FR] [Blocus téléphone des compagnies aériennes BMI contre le vol charter en Afghanistan](#)

Un appel a été lancé pour bloquer le téléphone de BMI ce lundi et mardi, avant le charter pour l'Afghanistan, mardi soir, suite aux informations fournies par la compagnie comme quoi elles utiliseraient les vols réguliers à destination de Kaboul.

[EN] [Phone blockade of BMI airlines against charter flight to Afghanistan](#)

A callout has been put out for a mass phone-in of BMI this Monday and Tuesday, ahead of the charter to Afghanistan on Tuesday evening, following news that the Airline has been providing the regular flights to Kabul.

Source

PRESS RELEASE by London No Borders

<http://www.indymedia.org.uk/en/2010/06/453448.html>

2010-06-15

[FR] [France / immigration : Les opposants contre l'immigration « choisie » s'organisent](#)

Fin mars, le ministre français de l'immigration, Eric Besson, avait présenté son projet de loi sur l'immigration qui sera discuté à l'Assemblée nationale en septembre. Le Conseil national des marocains de France (CNMF) et de nombreuses autres associations lancent la campagne contre une loi qui instaurera un véritable « bannissement » des étrangers sans papiers à l'arrivée en France.

[EN] France / Immigration: The immigration opponents against "chosen migration" organized themselves

In late March, the French minister of immigration, Eric Besson, had presented his bill on immigration that will be discussed in the National Assembly in September. The National Council of Moroccans in France (CNMF) and many other associations are launching the campaign against a bill that would establish a true "banishment" of undocumented aliens arriving in France.

Source

<http://www.yabiladi.com/articles/details/2667/france-immigration-opposants-contre-l-immigration.html>

2010-06-15

[FR] Site tour des jungles

Le Jungle-tour qui reliera les jungles du Nord - Pas-de-Calais du 4 au 12 juillet prochain pour promouvoir les droits des exilés a maintenant un site.

[EN] Site tour of the jungles

Jungle-tour linking the jungles of the North - Pas-de-Calais from 4 to 12 July next to promote the rights of exiles now has a website.

Source

<http://www.jungletour.sitew.com/>
Philippe Wannesson / La Marmite aux Idées

2010-06-18

[FR] Maroc - Proposition de pétition à propos des attaques contre l'AMDH

Suite aux attaques infâmant de ces derniers jours contre l'AMDH par la presse aux ordres et certains dignitaires de l'Etat, un petit groupe de personnes indépendantes ont pris m'initiative du texte de pétition.

[EN] Morocco - Proposed petition regarding the attacks against the AMDH

Following the infamous attacks of recent days against the AMDH orders by the press and some state officials, a small group of independent people took the initiative of a petition.

Source

Fouad Abdelmoumni
http://www.facebook.com/n/?inbox%2Freadmessage.php&t=1427830130469&mid=2800679G5af33965271cG2898a2G0&bcode=Q57CD&n_m=raymond.benhaim%40free.fr

2010-06-18

[FR] Signez la pétition pour la ratification en Europe de la Convention sur les travailleurs migrants

A l'occasion du 20e Anniversaire de la Convention des Nations Unies sur les Travailleurs Migrants, Décembre 18, le centre international de ressources sur les droits des migrants et la Plateforme Européenne pour les droits des travailleurs migrants, lancent la campagne : « Europe, il est temps de ratifier la Convention sur les travailleurs migrants ».

[EN] Sign the petition for the ratification of Europe Convention on Migrant Workers

On the occasion of the 20th Anniversary of the UN Convention on Migrant Workers, December 18, the international resource center on the rights of migrants and the European Platform for Migrant Workers' Rights, launched the campaign "Europe, is time to ratify the Convention on Migrant Workers. "

Source

<http://www.december18.net/fr/signez-la-petition>

2010-06-18

[FR] À l'occasion de la journée mondiale du réfugié Migreurop demande « la fermeture des camps de migrants en Europe et au-delà »

Dans ce texte, Migreurop invite les opinions publiques à refuser toutes les logiques d'enfermement des étrangers, et demande aux gouvernements des États membres de l'Union européenne et des pays situés à ses frontières d'en finir avec la criminalisation des migrants et l'utilisation de la détention à des fins de contrôles migratoires.

[EN] On the occasion of World Refugee Day Migreurop demand "closing the camps of migrants in Europe and beyond"

In this text, Migreurop invites civil society to contest the system of detention of undocumented migrants, and calls for governments of the European Union and neighbouring countries to put an end to the criminalisation of migrants and the use of detention as a tool for controlling migration flows.

Source

<http://www.migreurop.org/article1722.html>

<http://www.migreurop.org/article1724.html>

2010-06-19

[FR] Message du Collectif des Réfugiés au Maroc à l'occasion de la Journée mondiale des réfugiés 20 JUIN 2010 : Une nouvelle vie pour les réfugiés au Maroc

Nous vivons dans des conditions d'extrême précarité. Nos besoins particuliers ne sont pas satisfaits dans notre pays d'accueil actuel. Sur ce, la seule solution durable pour que nous puissions jouir de nos droits en tant que réfugié est la réinstallation

[EN] Message from the Collective of Refugees in Morocco on the occasion of World Refugee Day 20 JUIN 2010: A new life for refugees in Morocco

We live in conditions of extreme hardship. Our needs are not met in our host country today. With that, the only lasting solution so we can enjoy our rights as a refugee resettlement

Source

Paulin Kuanzambi / Vice Président du Collectif des Réfugiés au Maroc.

2010-06-20

[FR] 20 juin 2010, journée mondiale des réfugiés ou du HCR ?

Le Conseil des Migrants Subsahariens au Maroc est dans le regret de constater que jusqu'à présent, le HCR-Maroc malgré l'accord de siège qu'il a acquis ; ce dernier est toujours dans l'incapacité de faire valoir le droit des réfugiés au Maroc et pire cet accord sert plus les intérêts du Maroc et de l'Europe.

[EN] June 20, 2010, World Refugee Day or UNHCR day?

The Council of sub-Saharan migrants in Morocco is in the regret that so far, UNHCR and Morocco, despite the agreement he has acquired, the latter is still unable to assert the right of refugees Morocco and the worst is that the agreement serves more the interests of Morocco and Europe.

Source

FISTON MASSAMBA / Pour le Bureau Exécutif du CMSM

2010-06-20

[FR] Manif contre CIE Modena

Aujourd'hui à Modena (Italie) c'est tenue une manifestation contre les centres d'identification et d'expulsion italiens et notamment celui de Modena!

[EN] Protest against CIE Modena

Today in Modena (Italy) is held a demonstration against the centers of identification and deportation of Italia and especially that of Modena!

Source

<http://noionsiamocomplici.noblogs.org/post/2010/06/20/report-sul-corteo-di-modena-contro-i-cie>

2010-06-21

[FR] 13,824 Décès: sang sur les mains européenne

- Depuis 1993 au moins 13.824 décès de migrants ont eu lieu à la suite de politique européenne d'immigration

- 266 sont noyés en tentant d'entrer dans la forteresse Europe que dans la dernière année

[EN] 13.824 Deaths: Blood on European Hands

- Since 1993 at least 13.824 migrant deaths have occurred as a result of European immigration policy

- 266 drowned trying to enter Fortress Europe only in the last year

Source

<http://www.unitedagainstracism.org/pdfs/listofdeaths.pdf>

Pays tiers / Third countries

2010-06-20

[FR] Application abusive de la loi non encore adopté en Arizona sur les migrants en situation irrégulière!

Ina et Stephen Welker ont assisté à la détention de Ismael Palafox, sa femme et son fils adolescent. La nouvelle loi controversée en Arizona, qui fait les manchettes au niveau international prend effet à la fin de Juillet. Pour la première fois dans l'histoire des États-Unis, il en fait un crime d'Etat d'être un immigrant sans-papiers.

[EN] Abusive application of the non yet passed Arizona law on irregular migrants!

Ina and Stephen Welker witnessed the detention of Ismael Palafox, his wife and teenage son. The controversial new Arizona law that is making headlines internationally will take effect at the end of July. For the first time in U.S. history, it makes it a state crime to be an undocumented immigrant.

Source

<http://ipsnews.net/news.asp?idnews=51599>

2010-06-20

[FR] La peine de mort retombe lourdement sur les migrants en provenance du Niger, l'Egypte et du Tchad en Libye.

Camion dans le nord du Niger: des milliers de migrants traversent le Sahara à la Libye dans l'espoir de voyager vers l'Europe. Quelques semaines plus tôt, le 30 mai, 18 personnes qui avaient été condamnées pour l'accusation la plus grave de l'assassinat avec préméditation ont été exécutés par les autorités libyennes, selon le journal libyen Quryna. Aucun détail n'a été rendu public, mais un certain nombre de ressortissants étrangers - y compris les Tchadiens, les Nigériens et les Egyptiens - sont soupçonnés d'avoir été parmi eux. Amnesty International a vivement critiqué les exécutions mai, en disant que les ressortissants étrangers en particulier, peut être condamné sans avoir accès à un procès équitable.

[EN] Death penalty falls heavily on migrants from Niger, Egypt and Chad in Libya.

Truck in northern Niger: thousands of migrants cross the Sahara to Libya in hopes of traveling on to Europe. A few weeks earlier, on May 30, 18 people who had been convicted of the more serious charge of premeditated murder were executed by Libyan authorities, according to the Libyan newspaper Quryna. Details were not made public, but a number of foreign nationals - including Chadians, Nigerians and Egyptians - are believed to have been among them. Amnesty International was sharply critical of the May executions, saying that foreign nationals in particular may be convicted without having access to a fair trial.

Source

Laure Pichegr / IPS

2010-06-20

[FR] Les forces de sécurité générales libanaises font un raid sur des Soudanais entrain de faire une fête de soutien

La communauté soudanaise a tenu une collecte de fonds pour aider un Soudanais qui souffre d'un cancer et a besoin d'aide financière pour obtenir un traitement médical. Environ 200 soudanais et au moins un Irakien ont été arrêtés au motif qu'ils n'ont pas obtenu une autorisation pour organiser la fête de soutien. La plupart d'entre eux ont été battus et maltraités lors de leur arrestation.

[EN] The Lebanese General Security Forces raid on Sudanese fund raising party

The Sudanese Community was holding a fund raising activity to help a Sudanese who is suffering from cancer and needs financial assistance to obtain medical treatment. Around 200 Sudanese and at least one Iraqi were arrested on grounds that they did not obtain a priori permit to hold the fundraising party. Most of them were beaten and ill treated when arrested.

Source

<http://www.al-akhbar.com/ar/node/194300>

2010-06-24

[FR] Rapport Amnesty International sur droits humain en Libye

Section 5 du rapport est consacré aux droits des migrants et des réfugiés.

[EN] [Amnesty International report on human rights in Libya](#)
Section 5 of the report is devoted to the rights of migrants and refugees.

Source

<http://www.amnesty.org/fr/for-media/press-releases/human-rights-suffer-libya-stalls-reform-2010-06-23-5>

Morts et blessés en mer/Dead and wounded at sea

2010-06-07

[FR] [Sos bateau entre Italie et Malte](#)

Un bateau avec une trentaine de migrants à bord, qui navigue actuellement dans le Canal de Sicile, à presque 80 milles au sud de Lampedusa, a lancé un sos via un téléphone satellitaire. Les migrants, de nationalité érythréenne et somalienne, sont partis de Libye. Un bébé de 7 mois est à bord. Le HCR a alerté les gardes cotes italiens. Les autorités maltaises se limiteraient à l'observer!

[EN] [Sos boat between Malta and Italy](#)

A boat with thirty migrants on board, which is currently sailing in the Channel of Sicily, about 80 miles south of Lampedusa, launched an SOS via telephone satellitaire. The migrants, Somali and Eritrean nationality, leaved from Libya. A 7-month-old baby is on board. UNHCR has warned the Italian coastguard. The Maltese authorities monitor the boat only.

Source

<http://www.barimia.info/modules/article/view.article.php?29998>

Autre / other

2010-06-08

[FR] [Essaimage d'activités No Border en Grèce du 27/08 au 11/09/2010](#)

Ces jours-ci, la Grèce fait les gros titres en raison de la crise: la menace de faillite de l'Etat imminent, le diktat du FMI et de l'UE pour réduire le budget qui poussera de grandes parties de la population dans la pauvreté, qui réagit par de furieuses protestations, la grève générale et des grandes manifestations ...

[EN] [Swarming No Border-activities in Greece from 27.8.-11.9.2010](#)

These days, Greece is in the headlines because of the crisis: the imminent threat of state bankruptcy, the dictate by IMF and the EU to cut the budget which will drive big parts of the population into poverty, who react with furious protest, general strikes and big demonstrations...

Source

<http://w2eu.net>

2010-06-10

[FR] [VOIX DE MIGRANTS](#)

*Voix Off*est un site participatif qui regroupe enregistrements ou entretiens retranscrits de collectifs, programmes radiophoniques et initiatives individuelles... Que le contact avec le migrant retenu s'établisse par téléphone, au parloir ou suite à sa libération, nous vous

encourageons à partager les témoignages que vous avez afin de participer à libérer ces voix qui racontent en ****off**** ce que nous ignorons d'elles.

[EN] MIGRANTS VOICES

the ****voix off**** website aims to let the migrants voices go out by first-handed accounts from detention camps, asylum seekers centers, airport waiting zones in Europe and third countries. It also presents the different means of access of the civil society to those detention places and of collecting individual stories in different countries. This website gathers recordings, written interviews, radio programs and individual actions...

Source

www.voixoff.lautre.net

2010-06-11

[FR] le réseau Migreurop se dote d'une page sur Facebook.

<http://www.facebook.com/pages/Migreurop/128796677138595?filter=1>

[EN] Migreurop's has created a page on Facebook.

<http://www.facebook.com/pages/Migreurop/128796677138595?filter=1>

2010-06-11

[FR] Ulysse Clandestin, un film pour la nécessaire suppression du ministère de l'Immigration et de l'Identité nationale

La création d'un ministère de l'Immigration et de l'Identité nationale était en soi un acte d'une violence inouïe. Le débat sur l'identité nationale, et toutes les dérives verbales qui l'ont accompagné, ont confirmé les plus sombres prophéties.

[EN] Ulysses Underground, a film for the necessary removal of the Ministry of Immigration and National Identity

The creation of a Ministry of Immigration and National Identity is in itself an act of unprecedented violence. The debate over national identity, and all the verbal excesses that accompanied it, have confirmed the darkest prophecies.

Source

http://www.labandepassante.org/index_lbp.php

2010-06-16

[FR] 2009, l'année la moins faste de ces deux dernières décennies pour le rapatriement volontaire, selon le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Rapport sur les tendances globales de 2009 - Mardi 15 juin 2010

A la fin de 2009, le monde comptait quelque 43,3 millions de personnes déplacées de force, soit le chiffre le plus élevé de personnes déracinées par le conflit et la persécution depuis le milieu des années 90, selon le rapport annuel du HCR sur les tendances globales de 2009 publié aujourd'hui. Par ailleurs, le nombre de réfugiés rentrant de leur plein gré dans leur pays est le plus faible enregistré au cours de ces vingt dernières années.

[EN] 2009, the year the least auspicious of the past two decades for voluntary repatriation, as the United Nations High Commissioner for Refugees

Global Trends Report 2009 - Tuesday, June 15, 2010

At the end of 2009, there were some 43.3 million people forcibly displaced or the highest number of people uprooted by conflict and persecution since the mid-90s, according to the UNHCR's annual report on Overall Trends 2009 published today. Moreover, the number of refugees returning voluntarily to their country is the lowest recorded over the past twenty years

Source

<http://www.unhcr.fr/4c15d8109.html>

2010-06-18

[FR] Le Haut Commissaire António Guterres rend hommage aux réfugiés à l'occasion de la Journée Mondiale des Réfugiés

En 2010, la Journée mondiale du réfugié célébrée chaque année le 20 juin a pour thème « Retrouver un chez-soi » dans le but de faire connaître le sort de plus de 40 millions de personnes déracinées à travers le monde. Environ 10 millions d'entre elles sont spécifiquement prises en charge par le HCR.

[EN] The High Commissioner António Guterres paid tribute to refugees on the occasion of World Refugee Day

In 2010, World Refugee Day celebrated annually on June 20 has the theme "Find a home" in order to publicize the plight of more than 40 million uprooted people worldwide. About 10 million of them are specifically supported by UNHCR.

Source

<http://www.unhcr.fr/pages/4c060c0e6.html>

2010-06-20

[FR] "Activisme politique abusif " par les demandeurs d'asile sur le point d'être sanctionnée par une nouvelle loi suisse

Seulement deux ans après sa dernière révision, la loi sur l'asile suisse est sur le point d'être «réformé» à nouveau. Les modifications comprennent un bâillon sur le militantisme politique des demandeurs d'asile et une modification de la notion de réfugié.

[EN] "Abusive political activism" by asylum seekers to be sanctioned by a new Swiss law

Only two years after its last revision, the Swiss Asylum Act is about to be 'reformed' again. The changes include a gag order on political activism for asylum-seekers and a modification of the concept of a refugee.

Source

<http://ipsnews.net/news.asp?idnews=51873>

2010-06-20

[FR] Chypre: comment la nouvelle génération conçoit les réfugiés dans leur pays.

Le Parlement des enfants s'est réuni hier en session extraordinaire pour discuter de la question des enfants migrants et réfugiés à Chypre.

[EN] Cyprus: how the new generation conceive of refugees in their country.

The Children's Parliament convened yesterday in a special session to discuss the issue of migrant and refugee children in Cyprus.

Source

<http://www.cyprus-mail.com/cyprus/children-s-parliament-discusses-migrants/20100620>

2010-06-22

[FR] Mohameds boottocht

Dutch photographer Joël van Houdt followed Mohamed during the dangerous sea crossing from South Marokko to the Canaries Island. Exhibition in Antwerpen-Belgium.

[EN] Mohamed boottocht

Dutch photographer Joel van Houdt Followed Mohamed "during the dangerous sea crossing from South Marokko To The Canary Island. Exhibition in Antwerp, Belgium

Source

<http://www.dewereldmorgen.be/node/14854>

2010-06-28

[FR] Réfugiés Erythrée Suisse Une Neuchâteloise perdue en Erythrée...

Jeu de rôle, samedi matin au centre-ville de Neuchâtel, sur la petite scène montée à l'occasion de la Journées des réfugiés. Des responsables du programme «Echelle», mis sur pied par le Centre social protestant pour aider les réfugiés à trouver un emploi, ont joliment montré à quel point il était difficile pour eux de trouver une place de travail. Ne serait-ce que pour des raisons culturelles. Des réfugiés «qui ont tous en commun d'avoir dû, un jour, tout quitter», a rappelé le conseiller d'Etat Frédéric Hainard, chef du Département de l'économie.

[EN] An Eritrean refugee Switzerland Neuchatel inhabitant lost in Eritrea ...

Role Playing game, Saturday morning in downtown Neuchâtel, mounted on the small stage on the occasion of the Days of refugees. Officials of the "Scale" developed by the Protestant Social Centre to help refugees find jobs, have beautifully shown how difficult it was for them to find a place to work. Even if only for cultural reasons. Refugees "who have all had in common that they will one day leave everything", said State Councilor Frederick Hainard, head of the Department of Economics.

Source

http://www.arcinfo.ch/journal/region/canton/article/285715/une_neuchateloise_perdue_en_erythree.html